

LA BOURSE	
Clôture d'hier à Galata	
L'or . . . . .	698 —
Lstg. . . . .	721 —
Francs. . . . .	271 —
Lires . . . . .	150 —
Drachmes . . . . .	10 50
Leis. . . . .	29 25
Marks . . . . .	5 50
Levas . . . . .	20 —

# LE BOSPHORE

Saissez dire, laissez-vous blâmer, condamner, imprimer, laissez-vous pendre, mais publiez votre pensée.

PAUL-LOUIS COURIER

3me Année. — No 851

JEUDI

10

AOUT 1922

## ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

Ltq.	Ltq.
Constantinople...9	5.
Province.....11	6.
Etranger frs...100	frs....60

## Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE NUMÉRO 100 PARAS

## RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089.

## LA CAMPAGNE DE CALOMNIES CONTRE LA FRANCE

### Le "Livre Noir" de Moscou

Le concert de calomnies organisée contre la France à propos des responsabilités de la guerre développe méthodiquement ses thèmes perfides, suivant la mesure que bat « l'archet de l'invisible chef d'orchestre ». Après les Allemands, voici les Russes qui y font leur partie, si tant est que ce ramassis de gredins qui composent le Soviet central, dont les neuf dixièmes ont un faux état civil russe, peuvent être pris pour des représentants de la Russie. Et comme il faut toujours être juste, même quand il s'agit de gens sans foi ni loi, on doit reconnaître que, si la conception du libelle diplomatique par lequel Moscou a voulu venir en aide à Berlin appartient aux bolchévistes, son exécution est le fait d'un renégat, le nommé Marchand, secrétaire de l'ex-capitaine Sadoul, lequel a été condamné à mort par le 3me conseil de guerre siégeant à Paris pour désertion à l'ennemi, et, comme lui, trahie à la patrie. Mais la participation de ce triste personnage à l'infâme protocole qui est la publication intitulée *Livre noir*, digne pendant du *Livre blanc* allemand, en a détruit la portée qu'on avait voulu lui donner. En effet, la passion forcenée qui a présidé à la confection de ce recueil de documents, tronqués pour les besoins de la cause, a fait commettre à l'auteur des maladresses qui rendent inoffensive sa machine de guerre. Le trait qui devait tout transpercer en devient *imbelle et sine ictu*.

Dans son *avant-propos*, ledit Marchand s'exprime ainsi : « En intitulant ce recueil « *Un livre Noir* », nous dérogeons aux usages diplomatiques qui consistent à faire dépendre le titre du livre de la couleur de la couverture ; (sa couleur est, en effet, marron) mais cette dérogation est amplement justifiée par le caractère du contenu où se révèle cette diplomatie sinistre qui, sous le couvert d'une démocratie mensongère, décide en réalité du sort des peuples esclaves. »

Après un pareil morceau de bravoure, on se demande avec angoisse quel secret plein d'horreur va nous dévoiler ce lugubre réquisitoire dressé contre les noires machinations françaises. Le lecteur qui s'attend à frémir, pour le moins, en se voyant initié à des mystères d'iniquité insoupçonnés, ne peut que constater qu'il n'en a pas pour son argent. Les Allemands sont autrement forts dans la mise en pratique de la doctrine de Basile que les bolchévistes, ces derniers eussent-ils recours à la lessive communiste de leurs élucubrations par des normaliens renégats. Qu'est-ce, en somme, que ce *Livre noir*, par qui une publicité mal-saine s'épuise en vains efforts pour vouer la France aux dieux infernaux ? Une compilation de pièces soi-disant exhumées des archives secrètes du ministère des affaires étrangères russe, de documents tronqués tirés des archives politiques du Pont aux Chantres, de copies plus ou moins authentiques, de télexgrammes plus ou moins inexacts et de rapports émanant de divers pays dont la provenance ne laisse pas souvent que d'être suspecte.

Il s'agit de démontrer que dès 1912 (1) la diplomatie française, en engageant à la légère la parole de la France au sujet de la manière dont devait jouer le *casus fœderis* avec la Russie, s'est rendue complice des menées de l'ambassadeur du czar à Paris, M. Iswolsky, pour amener dans la péninsule balkanique un bouleversement permettant à la Russie de régler la question d'Orient au gré de ses ambitions. La thèse soutenue est que la guerre balkanique de 1912, provoquée par la Russie czariste et appuyée par



La commission judiciaire mixte

## Les entretiens de Londres déçoivent les nationalistes allemandes

La séance de mardi

Paris, 9. T.H.R. — Hier, le comité des experts financiers se réunit sous la présidence de M. Robert Horne, séance suiviée par M. Lloyd George pour examiner les résultats pouvant être escomptés des garanties productives que M. Poincaré proposa d'exiger de l'Allemagne, notamment le contrôle de la Reichsbank, des licences d'exportation, du mouvement des devises étrangères, revenus des mines et forêts, la taxation du charbon, des produits métallurgiques à la sortie de la Ruhr, le rétablissement d'un cordon douanier à l'Est des territoires rhénans occupés et la participation des alités dans certaines industries allemandes.

Comment l'opinion française accueille l'exposé de M. Poincaré

Paris, 9. T.H.R. — Les journaux sont extérieurement satisfaits de l'exposé fait par M. Poincaré à la conférence de Londres. Ils esiment qu'il est très complet,

très substantiel et notent la vive impression qu'il causa sur les délégués.

*Le Figaro* déclare que cet exposé trace la ligne supérieure des concessions possibles, car il est intolérable pour la France de se sentir continuellement entravée dans la défense de ses intérêts, au nom des intérêts allemands.

*Le Gaulois* dit que M. Poincaré parla avec une grande éloquence au nom de la raison et au nom des sentiments. Il ne se montra ni transigant, ni agressif, il sut défendre par la logique la thèse irréfutable qu'il est inadmissible, sous prétexte de ménager le vaincu, qu'on réduise la France à la ruine.

Il cita des chiffres extraits de l'ouvrage publié par la Banker Trust, suivant lesquels la guerre aurait coûté à la France douze milliards, 430 millions de dollars et au Royaume Uni vingt milliards trente millions de dollars.

*Le Temps* remarque qu'il est nécessaire de faire la citation complète de l'ouvrage de la Banker Trust d'où il résulte que le coût de la guerre, augmenté des dommages, serait pour la France de dix-sept milliards et demi de dollars, équivalent au 31 250 o de la patrimoine national.

Avant la guerre, les dépenses de l'Angleterre atteignaient 28, 50 o, et pour l'Italie 15, 75 o de leur patrimoine respectif.

Paris, 8. T. H. R. — De nombreux conseils d'arrondissements envoyèrent des adresses de félicitation à M. Poincaré, lui exprimant leur confiance pour la fermeté dont il fait preuve pendant les conversations actuelles.

### En Alsace

Paris, 8. T. H. R. — La population alsacienne approuve entièrement les mesures conservatoires prises à l'égard des biens des Allemands résidant en Alsace. Les listes des indésirables devant être expulsés sont prêtes.

Sur le *Matin*, ces listes contiennent 150 noms.

Commentaires de la presse allemande

Berlin, 8. T. H. R. — La presse allemande continue ses vives attaques contre M. Poincaré et la France.

*Le Lokal Anzeiger* déclare qu'il ne faut fonder aucun espoir sur la conférence de Londres car M. Poincaré est actuellement un homme très faible.

*Le Temps* écrit : « Les informations parvenant de l'étranger quant à la conférence de Londres se contredisent au sujet des négociations touchant les affaires orientales. Il semble probable qu'à l'issue des discussions concernant le problème allemand un simple échange de vues pourrait voir lieu sur la nouvelle phase de la question d'Orient. (Bosphore)

A l'ambassade de France à Londres

London, 8. T. H. R. — L'ambassadeur de France, M. de Saint-Aulaire, offrit en déjeuner auquel assistaient MM. Lloyd George et les membres du cabinet britannique.

Genève, 8. T. H. R. — Depuis

le départ des ballons, c'est le Français Bienaimé qui tient la tête du groupe des atterrissages connus. Bienaimé atterrit à Mor, en Hongrie. Cependant deux atterrissages sont encore inconnus.

(Leaffield Press)

## LE PROCES de Dora Obolinskaya

### L'interrogatoire de M. de Martino

#### La relation exacte du crime

La séance d'hier de la cour martiale portait entre les deux chambres était à demi-ouverte l'entendre Dora qui s'offrait à déshabiller le vieux Melissinos pour le mettre au lit. Elle lui proposa aussi un café qu'il refusait, Melissinos croyant alors entendre du bruit, voulut se lever. Dora rentra à ce moment dans sa chambre où nous nous trouvions. S'adressant à Dolin elle lui dit : Costa il me faut l'argent dont je t'ai parlé et cela d'autant plus que je jeune Melissinos officier doit revoir d'Athènes dans quelques jours.

Dès le début, M. de Martino fut la figure la plus intéressante de tout ce procès. C'est grâce à ses aveux, nous faisons remarquer avant-hier un des avocats de la défense, Me Chabert, que l'on a pu connaître le crime.

Tout au début, la Dora avait tout nié au juge d'instruction, et d'ailleurs ce fut aussi la tactique adoptée par M. de Martino. Mais pressé par le juge d'instruction et d'ailleurs sous les remords de sa conscience, il éclata en sanglots et, le premier, dévoila le crime dans toute son horreur.

Après avoir décliné ses noms et qualités, M. de Martino narra les circonstances dans lesquelles il s'est trouvé dans la maison du vieux Melissinos et les détails des diverses propositions que lui avait faites Dolin Constantin et ses refus.

Le jour du crime, déclare-t-il, Dolin vint me trouver et me proposer à nouveau de l'aider au vieux Melissinos, il ajouta que s'il me demandait de venir avec lui, s'était, surtout, parce qu'il avait peur de Dora et de ses acolytes. Il me dit même que s'il n'arrivait pas à se procurer de l'argent, il allait se suicider, n'ayant plus rien à donner à manger à sa femme et à son enfant. Je refusai catégoriquement l'interrogatoire et l'essai de détourner de son projet. Dolin changea alors de méthode. Il me proposa simplement un apéritif chez la dame d'un officier qui habitaït la même maison que Melissinos. Je le fis jurer alors et il me donna sa parole d'honneur qu'il ne ferait rien ce jour-là. (Ce que confirme immédiatement Dolin à la demande du président)

— Quelles paroles échangez-vous durant le trajet ?

— Ma maison est à cinq minutes de celle de Melissinos et nous n'avons pas eu le temps d'échanger beaucoup de paroles. Dolin continuait cependant à vouloir me persuader de participer au vol.

Arrivés à la maison Melissinos, Dolin frappa à une fenêtre non éclairée du rez-de-chaussée. Dora vint alors ouvrir la porte de service par laquelle nous entîmes dans la maison. Cette porte fut immédiatement fermée par Dora qui nous conduisit par la cuisine à un escalier intérieur qui donnait accès à la chambre qu'elle habitait. Dora commença alors à parler de choses indifférentes avec Dolin. Dora peu après nous quitta et entra dans la chambre de Melissinos. Comme la

porte entre les deux chambres était à demi-ouverte l'entendre Dora qui s'offrait à déshabiller le vieux Melissinos pour le mettre au lit. Elle lui proposa aussi un café qu'il refusait, Melissinos croyant alors entendre du bruit, voulut se lever. Dora rentra à ce moment dans sa chambre où nous nous trouvions. S'adressant à Dolin elle lui dit : Costa il me faut l'argent dont je t'ai parlé et cela d'autant plus que je jeune Melissinos officier doit revoir d'Athènes dans quelques jours.

Dolim a apporté avec lui la corde et l'ouate dont on se servit pour lier et bâillonner le vieillard.

— Non, je n'ai rien vu.

— Racontez-nous comment s'est passé le crime.

#### Les détails du crime

Dora nous appela dans la chambre du vieux Melissinos, et nous distribua à chacun notre rôle. Dolin se précipita sur le vieux avec Dora et lui serrà les jambes pendant que Dora lui tenait les mains m'arrêtais alors devant la porte étant hors de moi-même et me refusant à participer au crime. Dora se tourna alors vers moi et me présentant le coton me demanda pourquoi je m'étais arrêté. Quoi vous avez peur d'un homme lié, me cria-t-elle ?

Ne sachant pas au juste ce que je faisais, alors je pris l'ouate et l'appiquai un moment sur la bouche de Melissinos.

A ce moment le vieux opprême prit un air hagard, son teint devint livide et me jeta un regard de supplication. Je retirai vivement l'ouate et m'en allai cherchant la porte pour sortir. Mais comme la porte était fermée je dus revenir. Je vis alors le vieux qui était baillonné avec un essuie-main que j'avais aperçu auparavant sur les épaules de Dora.

Le président demanda alors à Dora et à Dolin si le récit de Martino était vrai.

Dora continua toujours à nier énergiquement disant qu'elle ne se trouvait pas dans la chambre au moment du crime.

De plus elle n'avait aucun essuie-main. Dolin confirma qu'il n'avait pas envoyé d'essuie-main à Dora.

Nous arrivons au moment le plus intéressant de l'interrogatoire. Mais comme l'heure était avancée, le président renvoie la prochaine audience à vendredi à 10 heures du matin.

Relevons que devant les demandes réitérées du président, M. de Martino éducalement demanda si on ne croyait pas à sa sincérité et les raisons pour lesquelles on lui faisait répéter les mêmes choses. Le président lui dit que l'on croyait à sa sincérité mais qu'on voulait par des déclarations contradictoires mieux établir la vérité.

## NOS DÉPÈCHES

### La Grèce et la pénétration de l'Orient

Athènes, 9 août

Les journaux de tous les partis continuent à commenter favorablement les déclarations de M. Lloyd George sur la question d'Orient, interprétant le sentiment de joie, de reconnaissance, de soutien du peuple grec.

(Bosphore)

Athènes, 9 août

Les informations parvenant de l'étranger quant à la conférence de Londres se contredisent au sujet des négociations touchant les affaires orientales. Il semble probable qu'à l'issue des discussions concernant le problème allemand un simple échange de vues pourrait voir lieu sur la nouvelle phase de la question d'Orient. (Bosphore)

La coupe Gordon Bennett des Sphériques

Genève, 8. T. H. R. — Depuis

le départ des ballons, c'est le Français Bienaimé qui tient la tête du groupe des atterrissages connus. Bienaimé atterrit à Mor, en Hongrie. Cependant deux atterrissages sont encore inconnus.

(Leaffield Press)

## La situation à Tchataldja

### Ce que disent les journaux turcs

Depuis quelques jours le calme règne sur le front de Tchataldja. Le *Vakit* déclare que les troupes hellènes concentrées sur la frontière maintiennent leurs positions.

Des mouvements de manœuvre se produisent de temps à autre. Selon le communiqué du 7 août du quartier général britannique, il n'y a pas d'indices en Thrace que les Hellènes se retirent. Il y a cependant une rectification des lignes avancées helléniques situées à l'est de Tchataldja et de Silivri pour prévenir tout contact entre les Turcs et les alliés.

Selon le *Tevhidi-Efskar*, les 3 divisions helléniques concentrées à la frontière sont suffisantes pour occuper Constantinople. De nouvelles concentrations n'ont donc pas d'importance. Mais la question de Constantinople n'est pas une question militaire, mais bien une question politique. Le front réel ne se trouve pas à Tchataldja, mais à Athènes. En conséquence, il n'est pas possible de déterminer suivant la situation à Tchataldja si le danger de la menace de Constantinople est entravé ou non.

Tout danger n'aura disparu qu'après des négociations et des discussions politiques. Les Hellènes qui étaient désespérés jusqu'ici ont repris de l'esperance. Sont-ils les Hellènes ou nous, ou bien encore tout le monde qui se trompent ?

Nous ne pouvons rien dire de décisif à ce sujet. Il faut encore attendre le cours des événements.

Le cours des dernières 24 h. aucun incident ne s'est produit à Tchataldja. D'après certains bruits,

Une partie des forces hellènes concentrées devant la ligne de démarcation se sont retirées à Vizet.

## Déclarations de Féthi bey

Féthi b'y, commissaire pour l'intérieur de l'Anatolie, actuellement à Londres a fait au *Times* les déclarations suivantes devant être considérées comme non officielles étant donné qu'il n'a pas encore fait connaître son point de vue aux cercles officiels britanniques :

Le but de mon voyage est de dissiper les négociations entravant à Londres la conclusion de la paix entre l'Angleterre et mon pays et de faire des propositions au sujet des Détroits des Dardanelles et de la Thrace, propositions qui seront je l'espère acceptées par l'Angleterre.

Je suis disposé à discuter tous les intérêts anglais politiques et économiques dans le Proche-Orient. Nous apprécions les grands avantages que nous assurerait l'amitié de l'Angleterre pour que celle-ci fut animée de bonne volonté à notre égard. Malheureusement une partie de l'opinion publique anglaise n'est pas encore fixée au sujet de l'importance de la lutte d'indépendance que nous soutenons depuis 3 ans.

La question d'Andrinople constitue la plus grande entrave à la conclusion de la paix. La nation turque et le monde musulman qui est avec nous seraient très reconnaissants à l'Angleterre la plus grande puissance du monde, des efforts qu'elle déploierait dans cette voie.

En ce qui concerne la question des déportations, je ne désire pas entrer en discussion à ce sujet; mais, je suis prêt à examiner cette question devant Dieu et avec n'importe qui (!).

## Les Israélites d'Asie Mineure

Athènes, 8 A.T.I. — On annonce de Smyrne que le Grand Rabbin de cette ville a déclaré au journal *Tha res que les Israélites d'Asie Mineure voient pour la première fois une réelle manifestation de sollicitude pour eux de la part des autorités d'une religion différente. Il relève les géses faites par la Grèce qui distribue si généralement, sans distinction à tous les peuples les biensfaits de la liberté.*

Le Grand Rabbin a confirmé que la vie des Israélites en Asie Mineure a été réellement garantie par les autorités d'occupation.

## Les Arméniens de Palestine

### Déclarations de Sir Herbert Samuel

Mgr Tourian, patriarche de Jérusalem, a rendu visite à Sir Herbert Samuel, haut-commissaire britannique de la Palestine rentré d'Angleterre, et qui lui a fait un accueil des plus chaleureux. Sir Herbert Samuel lui a déclaré qu'à son arrivée à Londres lorsqu'il s'est présenté la première fois au roi d'Angleterre, S.M. Britannique a témoigné le plus vif intérêt pour la situation des Arméniens à Jérusalem.

## Les entretiens de Londres déçoivent les nationalistes allemands

### Les mesures de contrainte

Berlin, 8. T.H.R. — Le cabinet d'Empire réuni cet après-midi examina l'attitude qu'il doit prendre à l'égard des mesures de retorsion mises en application par la France.

Berlin, 8. T.H.R. — Le président du conseil bavarois M. Lichtenfeld, accompagné des ministres de l'intérieur et de la justice, arrivera demain matin à Berlin pour prendre part aux négociations avec le gouvernement allemand. On dit que le cabinet d'Empire ne prendra pas encore de décision, mais que le Reich protestera contre les nouvelles mesures de contrainte.

### La presse britannique

*Le Times* prie la conférence de ne pas perdre de vue de plus amples explications, pendant l'examen des conditions auxquelles le moratorium peut être accordé. « Il est trop tard maintenant pour des petitesse d'esprit ou pour une limitation délibérée de vues. »

« L'objectif des Alliés est d'obtenir de l'argent qui pourra profiter tant à ceux qui le reçoivent qu'à ceux de qui on le reçoit, de façon à ce qu'on puisse arriver en Europe à une vie économique plus normale. »

Le *Westminster Gazette* se demande s'il convient mieux de donner du temps à l'Allemagne ou bien de la pousser à une banqueroute semblable à celle de l'Autriche.

Le premier ministre français a tous les droits de soumettre à un profond examen des Alliés les propositions qu'il aura à faire.

Pour sa part la Grande-Bretagne est prête à faire de grandes concessions sur ses créances. Le corollaire doit cependant être que toute la question des réparations doit être placée sur des bases qui devront tenir compte des réalités et mettre les pays ennemis, à même de se remettre au travail en pleine connaissance des dimensions exactes du problème auquel ils ont à faire face. C'est la seule voie pour restaurer l'ordre en Europe.

Le *Daily News* dit que le point de vue français a été bien défendu par M. Poincaré, mais ajoute que les difficultés franco-allemandes sont très grandes pour les résoudre. Ce journal déclare qu'accorder des réparations entières et une sécurité complète à la France aux dépens de l'Allemagne et de l'Autriche est de nature à en rainer des inconvenients pour le commerce britannique qui n'assurerait même pas à la France, la paix pour l'avenir.

Londres, 8 T.H.R. — Au sujet des déclarations faites hier par M. Poincaré, à la conférence, le *Daily Telegraph* dit :

Le projet de M. Poincaré implique la nécessité de l'établissement d'un certain nombre de commissions internationales ou interalliées à Berlin pour le contrôle de la Reichsbank des dévases étrangères et pour les impositions sur le revenu des exportations et des importations provenant des mrs. Le personnel requis pour une inspection intense va constante serait très coûteuse, tandis que maintenant les revenus se monteraient à très peu, par suite de la dépréciation du mark.

La productivité de ces propositions ont été examinées au moment de l'assemblée de l'Assemblée. M. Joseph Co, le représentant de l'Australie, a démontré toutes les mesures prises pour sauvegarder les intérêts de la population indigène.

Stockholm, 8 T.H.R. — Le yacht *Venezia* fut rentré hier. Il est renouvelé au port de Kalm.

Paris, 8 T.H.R. — On annonce que le paquebot *Colombes* est remis à flot. Sa coque est intacte.

Versoie, 8 T.H.R. — Le maréchal Pilsudski, venu ici à l'occasion de l'anniversaire des légionnaires, fut l'objet d'ouvertures enthousiastes de la part de toutes les assemblées de la population.

— Les membres du groupe du Salut et du relèvement qui ont été acquittés par la cour militaire ont été remis en liberté.

— Stockholm, 8 T.H.R. — L'envoyé spécial de l'Agence Havas témoigne :

Au cours de la réunion des experts, répondant à la thèse des experts britanniques, M. De Lasteyrie exposa d'une façon précise que l'Allemagne ne s'acquittait pas plus des obligations concernant le préévement sur les exportations, que du reste de sa dette.

Si, d'autre part, le moratorium était accordé à l'Allemagne pour les verse-

ments en suspens, les mesures adoptées ne pourraient plus jouer.

M. De Lasteyrie fit encore valoir que les gages envisagés étaient des gages techniques fiscaux productifs qui n'avaient pas de caractère militaire comme l'aurait l'occupation de nouveaux territoires.

Londres, 8 T.H.R. — La commission d'experts financiers, nommée par la conférence interalliée pour examiner les propositions de M. Poincaré, a complété son étude. Une seconde séance de cette commission sera tenue ce matin pour la rédaction du rapport qui sera présenté à la Conférence.

### Patriarcat œcuménique

Les diverses décisions prises par les deux corps constitués du patriarchat œcuménique au sujet des affaires nationales — et dont nous avons donné un aperçu avant-hier — ont commencé d'être appliquées.

Sur la proposition de S. S. Méletios une lettre sera adressée à l'archevêque de Canterbury pour exprimer la reconnaissance de la nation grecque non seulement envers le défenseur de la justice à la Chambre des Communes mais envers l'Eglise anglicane et toutes les Eglises libres en Angleterre qui n'ont cessé de proclamer les principes de droit et de solidarité chrétiennes auxquels sont dues les dernières déclarations de M. Lloyd George. Cette lettre recommandera la continuation de ces efforts de la part de l'Eglise anglicane jusqu'à ce que soit obtenu le résultat souhaité par toute la population chrétienne.

Une autre lettre analogue sera adressée à l'archevêque orthodoxe d'Amérique Mgr Alexandre, en vue d'obtenir une activité concordante dans le même but auprès du peuple américain.

Le *Westminster Gazette* se demande s'il convient mieux de donner du temps à l'Allemagne ou bien de la pousser à une banqueroute semblable à celle de l'Autriche.

Le premier ministre français a tous les droits de soumettre à un profond examen des Alliés les propositions qu'il aura à faire.

Pour sa part la Grande-Bretagne est prête à faire de grandes concessions sur ses créances. Le corollaire doit cependant être que toute la question des réparations doit être placée sur des bases qui devront tenir compte des réalités et mettre les pays ennemis, à même de se remettre au travail en pleine connaissance des dimensions exactes du problème auquel ils ont à faire face. C'est la seule voie pour restaurer l'ordre en Europe.

Le *Daily News* dit que le point de vue français a été bien défendu par M. Poincaré, mais ajoute que les difficultés franco-allemandes sont très grandes pour les résoudre. Ce journal déclare qu'accorder des réparations entières et une sécurité complète à la France aux dépens de l'Allemagne et de l'Autriche est de nature à en rainer des inconvenients pour le commerce britannique qui n'assurerait même pas à la France, la paix pour l'avenir.

Londres, 8 T.H.R. — Au sujet des déclarations faites hier par M. Poincaré, à la conférence, le *Daily Telegraph* dit :

Le projet de M. Poincaré implique la nécessité de l'établissement d'un certain nombre de commissions internationales ou interalliées à Berlin pour le contrôle de la Reichsbank des dévases étrangères et pour les impositions sur le revenu des exportations et des importations provenant des mrs. Le personnel requis pour une inspection intense va constante serait très coûteuse, tandis que maintenant les revenus se monteraient à très peu, par suite de la dépréciation du mark.

La productivité de ces propositions ont été examinées au moment de l'Assemblée. M. Joseph Co, le représentant de l'Australie, a démontré toutes les mesures prises pour sauvegarder les intérêts de la population indigène.

Stockholm, 8 T.H.R. — Le yacht *Venezia* fut rentré hier. Il est renouvelé au port de Kalm.

Paris, 8 T.H.R. — On annonce que le paquebot *Colombes* est remis à flot. Sa coque est intacte.

Versoie, 8 T.H.R. — Le maréchal Pilsudski, venu ici à l'occasion de l'anniversaire des légionnaires, fut l'objet d'ouvertures enthousiastes de la part de toutes les assemblées de la population.

— Stockholm, 8 T.H.R. — L'envoyé spécial de l'Agence Havas témoigne :

Au cours de la réunion des experts, répondant à la thèse des experts britanniques, M. De Lasteyrie exposa d'une façon précise que l'Allemagne ne s'acquittait pas plus des obligations concernant le préévement sur les exportations, que du reste de sa dette.

Si, d'autre part, le moratorium était accordé à l'Allemagne pour les verse-

### En quelques lignes...

Londres, 8 T.H.R. — On annonce qu'au cours d'une discussion engagée à propos de l'exploitation des gisements de phosphate de l'île Ban, le représentant de l'Australie, M. Joseph Co, a démontré toutes les mesures prises pour sauvegarder les intérêts de la population indigène.

Stockholm, 8 T.H.R. — Le yacht *Venezia* fut rentré hier. Il est renouvelé au port de Kalm.

Paris, 8 T.H.R. — On annonce que le paquebot *Colombes* est remis à flot. Sa coque est intacte.

Versoie, 8 T.H.R. — Le maréchal Pilsudski, venu ici à l'occasion de l'anniversaire des légionnaires, fut l'objet d'ouvertures enthousiastes de la part de toutes les assemblées de la population.

— Stockholm, 8 T.H.R. — L'envoyé spécial de l'Agence Havas témoigne :

Au cours de la réunion des experts, répondant à la thèse des experts britanniques, M. De Lasteyrie exposa d'une façon précise que l'Allemagne ne s'acquittait pas plus des obligations concernant le préévement sur les exportations, que du reste de sa dette.

Si, d'autre part, le moratorium était accordé à l'Allemagne pour les verse-

## AU CAUCASE

### De nouveaux détails sur le meurtre de Djémal pacha. 300 personnes arrêtées. Situation des réfugiés de Bacouba et de Batoum.

#### La moisson en Arménie.

Des voyageurs arrivés récemment de Tiflis et d'Erivan communiquent les renseignements suivants sur la situation du Caucase :

Le meurtre de Djémal (pacha) est l'événement le plus important que préoccupent aujourd'hui les esprits au Caucase et en Géorgie. Djémal s'était rendu de Berlin à Moscou et allait à Bokhara par voie de Tiflis. Les Russes parlent dans des cercles intimes d'un complot bolcheviste. Les bolcheviks ont même décidé le lieu et le moment du meurtre et ont prévenu par téléphone de la sortie de Djémal de chez lui. Le lendemain du meurtre, une centaine de Turcs ont été arrêtés dans les casernes de Chaitan Pazir de Tiflis. Ont été également arrêtés environ 200 personnes dont la plupart des Arméniens et en général des tashn-kistes. Il n'y a aucune preuve de culpabilité des détenus. Des sentinelles sont postées en face des maisons des tashn-kistes et arrêtent sans distinguer les personnes qui y entrent et qui sortent. Tous les détenus ont été déportés à la cour martiale, 50 à 60 Arméniens de Turquie ont été également arrêtés à Batoum.

Le gouvernement soviétique arménien a transféré de Garni à Vedi Pazir les 4000 réfugiés arméniens de Bacouba. Ceux qui n'ont pas voulu y être transférés pour la raison que des Turcs sont installés dans ce région. Le comité de secours britannique entretient dans la mesure du possible ces réfugiés. Les réfugiés de Batoum aussi se trouvent dans une situation déplorable. Ils sont concentrés à Kraszvaka.

Les épémies et la famine y font des ravages. En dépit des démarches des autorités locales, le gouvernement arménien s'oppose à leur entrée en Arménie. Si le gouvernement insiste sur cette mesure, et si une assistance immédiate n'est pas accordée à ces réfugiés, ils sont condamnés à périr. Les réfugiés chaldéens arrivés à Batoum n'ont pas été autorisés à y débarquer et l'on croit qu'ils vont être transférés en Syrie.

La moisson en Arménie est assez satisfaisante. Elle suffira pour 7 ou 8 mois. Une partie des semences étant parvenue fort tard, elles n'ont pu être utilisées.

## REVUE DE LA PRESSE

### PRESSE TURQUE

#### Le danger et les mesures prophylactiques

Le Patriarche œcuménique ayant fait appeler, avant-hier, au nom de lui, les directeurs des journaux grecs leur recommandé de faire tiède aux polémiques et de suivre dans un esprit d'étreinte solidaire, confié au politique d'un national, que les circonstances exigeant. Sa Sainteté a ajouté qu'il n'appartenait pas à la presse grecque de Constantinople de faire l'organe de divisions de parti comme les journaux d' Athènes.

Le Patriarche œcuménique ayant fait appeler, avant-hier, au nom de lui, les directeurs des journaux grecs leur recommandé de faire tiède aux polémiques et de suivre dans un esprit d'étreinte solidaire, confié au politique d'un national, que les circonstances exigeant. Sa Sainteté a ajouté qu'il n'appartenait pas à la presse grecque de Constantinople de faire l'organe de divisions de parti comme les journaux d' Athènes.

Le danger se manifeste sous nos yeux. La politique tant intérieure qu'externe de l'Anatolie a fait faillite. Angora nous a entraînés après tant de désastres dans l'impassé où nous nous trouvons actuellement. Nous avons oublié nos autres soucis.

&lt;p

## La Bourse

Cours des fonds et valeurs  
9 août 1922  
tournis par la Maison de Banque

PSALTY FRERES

67 Galata, Mehmed Ali pacha han 57  
Téléphone Péra 2109

COURS DES MONNAIES

L'Or	698
Banque Ottomane	348
Livres Sterling	721
Francs Français	269
Lires Italiennes	150
Drachmes	70 50
Dollars	160
Lei Roumaine	29 25
Marks	5 50
Couronnes Autrichienne	
Levas	20
COURS DES CHANGES	
New-York	61 50
Londres	7 24
Paris	7 57
Genève	3 22
Rome	13 40
Athènes	
Berlin	460
Vienne	
Sofia	109
Bucarest	26
Amsterdam	1 58
Prague	25
OBLIGATIONS	
Turc Unifié 4 o/o Ltg.	232
Lots Turcs	14 15
Intérieur 5 o/o	19 3 4
Anatolie I & II 4 1/2 o/o	18 30
III	12
Eaux de Scutari 5 o/o	
Port Haïdar Pacha 5 o/o	
Quais de Consipile 4 o/o	20 23
Tunnel 5 o/o	4 75
Tramways 5 o/o	4 70
Électricité 5 o/o	4 65
ACTIONS	
Anatolie 60 o/o Ltg.	16 30
Assur. Génér. de Consipile	
Balis-Karaïdin	
Banq. Imp. Ottomane	63
Brasser. Réunies (actions)	42 50
(Bons)	32 50
Ciments Réunis	
Dercos (Eaux de)	18
Droguerie Centrale	
Héraldée	
Kassandra Ordinaire	6 25
Privil.	5 25
Minoterie l'Union	
Régie des Tabacs	
Tramways	28
Jouissance	10 50

### Bourse de Paris

Paris, 8 T.H.R. — Excellente séance ; bonne tenue générale. Les transactions sont quotidiennement en augmentation.

### Avis

L'Administration de la Dette Publique Ottomane informe les contribuables que le Décret-loi sur le Timbre du 1er juillet 1922, ayant abrogé les deux derniers alinéas à l'Art. 28 de la Loi sur le timbre actuellement en vigueur, ils peuvent, jusqu'à l'émission de nouvelles vignettes, faire usage pour le timbrage de leurs actes et écrits, indistinctement, des timbres fixes ou proportionnels.

Consipile, le 27 Juillet 1922. No 2

### Avis aux Sociétés

A vendre grand terrain de 18 500 mètres située à Courtochessé au bord de la mer avec quai pour l'accostage des bateaux et près de la ligne du tram

S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han No 18-19. Tel. Péra 721.

**COOPÉRATIVE DE COMBUSTIBLES**  
Fournissez-vous Tous  
DU  
Bois sec, charbon de terre arrivés de Bulgarie. Coke, Cardiff, Anthracite, etc.  
Prix hors concurrence  
A Péra, Place du Taxim en face du Sporting Palace No 22.  
Téléphone Péra 2466.

### Placement de fonds

Ne placez plus vos capitaux sans garantie. Si vous désirez avoir pour vos fonds une garantie sûre et solide, avec des intérêts très avantageux, faites vos placements sur hypothèque d'immeubles de rapport.

Adresssez-vous donc, à cet effet, à la Maison de Banque G. HAMOPOULOU, Galata, Buyuk Tunnel Han 18-19.

### Location de Coffres-Forts (SAFES)

Déposez vos objets précieux dans les chambres-fortes des plus modernes de la nouvelle AGENCE à PERA de la BANQUE D'ATHENES pour les mettre à l'abri du VOL et de l'INCENDIE.

Service tous les jours de 9 h. 30 a.m. jusqu'à 10 h. p.m. excepté les Dimanches. Téléphone: Péra 3041.

## DERNIÈRE HEURE

### Une note du gouvernement anatolien aux puissances

Le gouvernement anatolien remettra aux puissances une note où il insistera sur deux points : 1o Une occupation de Constantinople par les Hellènes, loin d'accélérer la paix du Proche-Orient, ne ferait que la retarder ; 2o le fait que les Hellènes aient voulu attaquer Constantinople, malgré que la capitale se trouve sous l'occupation alliée, indique ce dont ils seront capables après le départ des Alliés. Par conséquent, la ligue Midia-Enos ne saurait garantir la sécurité de Constantinople.

### Matériel de guerre

Paris, 8. T. H. R. — Hier soir peu avant le départ du rapide de Genève, une des valises du courrier diplomatique de la S. D. N. fut volée.

On annonce que la valise volée au départ du rapide de Genève était la propriété personnelle d'un membre de la Société et ne contenait aucun document diplomatique.

Paris, 8. T. H. R. — Une note officieuse berlinoise reconnaît qu'une grande quantité de matériel de guerre fut découverte dans la forteresse de Neisse. La note suppose que les formations d'autoprotection irrégulières de Haute-Silésie cachèrent ces munitions pendant les derniers troubles.

Le Lord-Chancelier à Londres

Londres, 8. — Un message de Cowes annonce que le Lord-Chancelier qui était arrivé lundi en route pour Deanville a été rappelé à Londres pour des affaires politiques urgentes.

(Leaflet Press)

### La situation en Irlande

Londres, 8. T. H. R. — Il est officiellement annoncé que les troupes de l'Etat libre d'Irlande, ont remporté un brillant succès, par la prise de Newcastle West, après une lutte de 12 heures. La capitulation de cette ville met fin au pouvoir des irréguliers de Limerick.

Londres, 8 août. — 10 câbles sur 13 mettant en communication l'Angleterre avec les Etats-Unis ont été enlevés en Irlande probablement par les irréguliers irlandais. (Radio américain)

### Collège National Arménien-Catholique St-Grégoire l'Illuminateur

Corps d'Occupation Français de Constantinople

### Avis

### de Vente aux Enchères Publiques

Il sera procédé, le Jeudi 10 Août 1922, à partir de 9 h. du matin, à Gal Hané (Service de l'habillement), à la vente aux enchères publiques, par lots, des objets ci-après :

Bourgerons, Calegons, Capotes, Chaussettes, Chemises, Pantalons, Manteaux, Vareuses, Bottes Caoutchouc Brodequins, Sabots, Haver-Sacs, Courroies, Brosse, Bidons, Marmites, Plats, Peaux de Mouton, Débris de Flanelle, Drap, Toile, Couvertures, Couvre-Pieds, Couchettes, Débris de Fer, etc. etc.

Il sera perçu pour les frais 7, 50 o/o en sus du prix de vente.

Les frais de douane seront à la charge des acheteurs.

Les paiements se feront en Livres Turcs, intégralement et immédiatement après la vente ; c'est-à-dire qu'il ne sera admis aucun compte ni aucun paiement par chèque.

Les lots peuvent être visités, tous les jours excepté les Dimanches de 9 à 11 h et de 14 h 30 à 16 h 30, à l'endroit indiqué fixé pour la vente, en s'adressant à l'Officier d'Administration Gestionnaire du Service de l'Habillement.

Le cadavre d'un nouveau né

Avant hier, vers 2 h. au jardin municipal des Petits-Champs, on remarqua un garçon d'une douzaine d'années en train d'enfourir un paquet dans la terre.

On s'approcha de lui et l'on constata que le paquet contenait le cadavre d'un nouveau né.

Aussitôt, le garçon fut arrêté.

Soumis à un interrogatoire, il déclara s'appeler Rodolphe et avoir reçu le paquet d'une demoiselle h. bitant à Péra, N 111, rue Karanfil.

L'enquête continue.

Pour une poule

Le nommé Hanimaki, contrebandier, passant l'autre jour par Balak-Bazar, Galata, se prit de querelle avec le marchand de poisson, Vassili. Le motif de la querelle était une poule.

Soudain Hanimaki, qui n'aime pas, semble-t-il, les longues discussions porta un coup de couteau à Vassili, le blessant dangereusement.

Le marchand de poisson a été transporté à l'hôpital de Gümüşcü-Sou.

Cherchez la femme

L'autre jour les pompiers Huseine et Bédros se prirent de querelle à Galata, pour une femme... qui ne voulait ni de l'un ni de l'autre et se blessaient mutuellement.

Ils furent transportés à l'hôpital.

Accident à Yenikéuy

Avant-hier la fille de Mme Argentou, une demoiselle de 78 ans, qui se baignait à Yenikéuy, s'étant éloignée du rivage fut entraînée par le courant et se noya.

Un monstre

Une femme d'Umranié (Syrie) a donné le jour à un enfant nûre qui a une queue de chien. Si s'agissent des ressemblances à des aboiements. Le père de ce monstre lui a donné le nom d'Ali Rédéjeb.

### A TRAVERS LA VILLE ET LE MONDE

### La vie drôle et la vie triste

#### L'assassin Abdulkérím déferlé au parquet

Nous avons raconté tout au long le meurtre du marchand de meubles Monsieur, à Yenikéuy, par l'agent de police Abdulkérím.

Nous avions également dit qu'il y avait deux versions au sujet de ce meurtre. D'après l'une, celui-ci devait être attribué à la folie ; d'après l'autre, Abdulkérím aurait agi sous l'influence de l'alcool.

C'est cette dernière version qui est exacte.

En conséquence, Abu Kérim a été déféré au parquet, et le juge Cakri bey, chargé de l'instruction.

Pinsieurs témoins ont déjà été entendus. Abdulkérím — contre toute vraisemblance — prétend s'être trouvé dans le cas de légitime défense.

Le meurtrier de Moutié hanem

On se rappelle le meurtre de la jeune Moutié hanem, à Aradol-Hissar, par un certain Za effendi, employé au ministère de la guerre, la fuite, puis l'arrestation de l'assassin.

Celui-ci a également été déféré au parquet.

De l'enquête préliminaire, il ressort que Za effendi aimait Moutié hanem depuis son enfance, et que même après son mariage, il ne cessa de la poursuivre de ses assiduités.

Le juge d'instruction Goudrétoullah bey a fait subir au meurtrier un premier interrogatoire.

Suicide

Il l'avait répudiée, mais il en pinçait toujours pour elle

Encore un mari qui s'était repenti d'avoir répudié sa femme. Seulement, les conséquences de ce repenti ont été différentes de celles de plusieurs autres, dont nous avons eu l'occasion de nous occuper. Ceux fois, le mari n'a pas tué l'épouse, refusant de retourner à l'ancien domicile conjugal. C'est contre lui-même qu'il a déchargé l'arme.

Il s'agit d'un certain Mustafa effendi, commerçant, domicilié à Sultan-Ahmed, quartier Uchcher, chez Halid bey, fonctionnaire au ministère du commerce.

Il y a de cela quelque temps, ayant surpris sa femme en relations coupables, il la répudia. Mais il en pinçait toujours pour elle. Aussi fit-il plusieurs démarches auprès de son ex-mari, afin qu'elle consentit à reprendre la vie commune.

La harem refusa, étant sur le point d'en épouser un autre.

D'après, Mustafa effendi se tira dans la direction de la tempe quatre coups de revolver.

Un garçon écrasé sous une auto

Ces derniers jours les accidents d'auto ont été particulièrement nombreux, ce qui devrait attirer la plus sérieuse attention de la police.

La moyenne quotidienne des accidents est de deux ou trois.

Avant-hier, le jeune Christo, fils de la nommée Sofia, gardienne au service du Dr Nediméddine bey, à Yenikéuy, traversait la chaussée de la gare, à Macrakoy, lorsqu'il fut renversé par l'auto No 195,680 conduite par Golson. Le véhicule lui ayant passé sur le corps, le garçon, littéralement écrasé, expira aussitôt.

Le visage notamment réduit en bouillie, était méconnaissable.

Cet accident a produit une profonde impression à Macrakoy.

Le chauffeur a été arrêté et livré au commandement de la gendarmerie française.

Le cadavre d'un nouveau né

Avant hier, vers 2 h. au jardin municipal des Petits-Champs, on remarqua un garçon d'une douzaine d'années en train d'enfourir un paquet dans la terre.

On s'approcha de lui et l'on constata que le paquet contenait le cadavre d'un nouveau né.

Aussitôt, le garçon fut arrêté.

Soumis à un interrogatoire, il déclara s'appeler Rodolphe et avoir reçu le paquet d'une demoiselle h. bitant à Péra, N 111, rue Karanfil.

L'enquête continue.

Pour une poule

Le nommé Hanimaki, contrebandier, passant l'autre jour par Balak-Bazar, Galata, se prit de querelle avec le marchand de poisson, Vassili. Le motif de la querelle était une poule.

Soudain Hanimaki, qui n'aime pas, semble-t-il, les longues discussions porta un coup de couteau à Vassili, le blessant dangereusement.

**BRILLANTS**  
Perles, pierres de couleur  
**ACHAT**  
**AU MAXIMUM**  
Galata, Mehmed Ali pacha han. 40  
Téléphone : Péra 2429

On est à l'abri de la crise quand on s'habille chez le marchand-tailleur de Paris pour hommes et dames

**AU RAFFINÉ**  
qui fait à CRÉDIT des costumes sur mesure d'une élégance parfaite et d'un travail très soigné

Ltgs.  
Pardessus 15-18-20  
Costumes 20-25-30  
pantalon gabardine et flanelles 6-8-11  
Deurt-Yol Azi, en face du Khédivial Palace, Grand'Rue de Péra

**ATHINAÏKI**  
Cie Anonymed'Assurance au Pirée  
Assurances contre les risques d'incendie et contre les risques de Transports maritimes et tous genres

Agents généraux à Constantinople :  
**Etienne Zicaliotti et Fils**  
Minerva Han No 31, 32, 36.  
Téléphone Péra 947  
Conditions avantageuses  
Prompt règlement des sinistres

**COUPE**  
**Anglaise & Française**  
**O. ZEKI**  
est le tailleur du monde le plus élégant. Sa coupe et ses créations sont les plus recherchées.  
On s'habille dans cette maison d'une façon impeccables et dans les meilleures conditions.  
Porter un de ses costumes suffit pour ne plus vouloir chercher d'autres tailleur.  
Grand'Rue de Péra, Appart. Damadian. Deurt-Yol-Azi, vers le Tunnel.

**Banque Hollandaise**  
pour la Méditerranée  
Siège Social : Amsterdam  
Capital: Fl. 25,100,000 dont entièrement versé: Fl. 5,100,000  
succursale de Constantinople  
Galata, Rue Voivoda No 102  
TÉL. PÉRA 21212  
Toutes opérations de banque

### Avis

L'administration de la Dette Ottomane informe les intéressés et notamment les imprimeurs qu'en vertu des paragraphes 2 et 3 de l'article 1er du décret-loi sur le Timbre du 1er Juillet 1922, les avis et affiches sur papier distribués ou affichés sont, à partir du 6 Août 1922, assujettis indistinctement à un timbre de 10 paras.

FEUILLETON DU «BOSPHORE» (N. 30)

### L'AMOUR SOUS LES BALLES

PAR  
**Henri GALLUS**

(Suite)

IX

### L'évasion

Quelques minutes plus tard, les cinq prisonniers se trouvaient sur l'extrême bord de la rive... Raspille avait détaché la barque et, vigoureusement arboré, la maintenait en place, malgré le courant violent.

— Tarnagas, mon vieux, dit-il, qui est fort comme un Turc, descend le premier. Agrippe le bordage d'une main et de l'autre empoigne au-dessus une branche solide... Quand tout le

Fabriqué en Angleterre par  
**Morland & Impey Ltd.**  
Northfield, Birmingham.  
Registres à feuilles mobiles  
Le meilleur système au monde. Exclusivement adopté en notre ville par les Banques, Sociétés, Assurances et Maisons de Commerce. Stocks importants en ville. Feuilles suivant vos indications pour votre usage spécial.  
Seul Agent dépositaire : **A. CALINDER**  
45-46 Union Han, Galata. — Téléphone Péra 1502

**PRATT'S**  
**MOTOR**  
**Spirits**  
ENVENTE  
SOCONY  
Pratt  
PARTOUT

Peut vous être fournie à tout moment par :

Péra

Garage Armenak  
Garage International  
Péra Garage  
Garage Umberto  
Garage Helvetia

Taxim

Coopérative des Combustibles Boulevard Taxim

Taxim

Russian American Garage

Taxim

Pancaldi

Grand Garage Sourp Hagop  
American Garage Sourp Hagop  
Fiat Garage Sourp Agop

Chichli

Garage Auto-Berliet Chichli (Terminus tram)  
Garage Central Rue Kir  
Garage Francesco Roumi Rue Kiathané  
Garage Nikitits Rue Hanourdj, Bomonti  
The Orient Garage Chichli  
Garage Youssouf Zia No 52, Rue Djabi

Férikeuy

The Anglo-Italian Garage No 24, Rue Constantin  
Garage Minerva No 15, Rue Bilezikdjé  
Garage d'Orient Rue Sazi  
G. Mardirossian 24, Rue Mezarlik  
Dumas Frères 26, Rue Mezarlik

Nichantache

Garage Delpiano Rue Ahmed Bey  
Garage Splendid  
Garage Star

Chichané

Garage Anatolie Rue Iskenderdjé  
Garage Briscoe No 189, Rue Cabristan

Galata

British Engineering Co Rue Yeni Yol, Voivoda  
Garage Italo Rue Voivoda  
Th. Papadopoulos Perchembé Bazar  
C. Sakalopoulos Magasin Pharos Fermendjiler No 119  
G. M. Coucoulas 16, Rue Kara Moustafa  
Christos Christides 151, Fermendjiler

Topane

Garage Boglus Keshen Rue Sali Bazar  
Béchiktaše

Nouveau Garage

Petit Garage Rue Akaretler  
Rue Hamour Azizié

Stamboul

Garage Hilal Ahmer Sirkedji  
Garage International Tcharchi Capou

Gérant Djemil Sioussi, avocat

### HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone : Stamboul 1977  
No 426.—Adjudication définitive : Samedi, 12 Août 1922

Au dépôt de Piri-Pacha, 40 crics neufs pouvant supporter chacun une charge de 750 kilos, avec cadre en bois ; 5.000 kilos de fer mince rouillé.

Au dépôt central de Z. Yen-Bournou : 900 kilos de salmastra, dont les 500 avec du graphite, les 200 sous forme de plaque élastique neuve et les 200 kilos restants sous forme de divers morceaux.

Au dépôt de construction d'Akhir-Capou : 18 brouettes.

Au dépôt de Veznedjiler, 2 établis usagés de menuiser aux dimensions de 1,50 sur 0,80.

A la fabrique de tissus de Dertard : 239 kilos de plaques neuves de zinc aux dimensions de 1,10 sur 1, une machine pour casser les pierres, une machine verticale No 2 pour mélanger et agiter la chaux, une machine horizontale No 1 pour mélanger la chaux.

Au garage du ministère de la guerre : une automobile marque Udi avec capote, une automobile marque Benz avec capote et jantes, une automobile marque Uppel avec capote.

Au moulin de M. Corp, à Oun-Capan : 5 dépôts d'eau d'un cubage de 15.000 kilos, en tôle noire épaisse peinte, rivée.

Au ministère de la marine : 8 à 12 tonnes de tôles, cornières et autres pièces de fer usagées retirées des cabines de bateaux de la Corne d'Or.

### Offres et Demandes

A louer TEKRAIN attenant au jardin (côté Ouest) à l'administration de la Dette Publique Oto-nane, à Starboul, Tchifé-S'rait Contenance : 5468 archines. S'adresser à M. l'Economie de la Dette Publique Oto-nane.

A vendre D'OCCASION. Bureau en noyer et un Coffre-fort (Milner). S'adresser à Galata Bayuk Tunel Han 19.

A vendre une auto en bon état marque Benz avec tous ses accessoires. S'adresser Galata Buyuk Tunel Han, No 18.

A louer deux belles chambres meublées avec mobilier de luxe pour célibataire seul. S'adresser à l'administration du journal le matin de 10 h. à 5 p.m.

Important tissage beige spécialisé en article d'exportation cherche à Constantinople représentant bientôt. Bonnes références exigées. Adresser offres A.B.A. Office Publicité Bruxelles.

### SOCIÉTÉ

De RÉGIE des FEVENUS AFFECTÉS au SERVICE de la DETTE PUBLIQUE HELLENIQUE  
BILAN DU 1er JANVIER AU 30 JUIN 1922 (v.s.)

ACTIF

Valeurs helléniques en or déposées à la Banque d'Angleterre

L.S. 90 000 obliq. 4 500 Emp. 400 Mon. Fr. 988 537.50  
» 49.50 » 2,475 » 500 1881 » 506,199.85  
» 10.00 » 500 » 500 1884 » 101,915.65  
» 41 560 » 2,078 » 500 1890 » 404,003.- Fr.

2,000,052.50  
Déposées à la Banque Nat. de Grèce  
Emprunt hellénique 5 000 unifi. obl. 28.000 Dr. 2,632,000

En Portefeuille

Emprunt hellénique 5 000 unifi. obl. 2,950  
» National 500 (1914) 500 mil. 3,265  
» National 500 (1900) 500 2,085  
» Hellénique 400 (1910) en or 656

L.S. 1440 Oblig. 500 1890 72 Dr. 12,451.25  
Débiteurs à l'étranger Fr. 357,230.00  
Dépôts pour compte de la Comm. Financière Internationale (Dr. 87,598,928.75)

Comptes divers avec le Trésor (Dr. 6,857,171.13 Fr. 9,195.91) 6,866,348.04

Agents des Dépôts de vente Dr. 12,441,589.23  
Contrevalue des articles (Dr. 24,509,701.55 Fr. 2,945,146.00) 27,451,847.85

Articles de Monopole en cours d'expédition Dr. 1,312,216.40  
Comptes provisoires 458,987.87

Comptes divers (Dr. 1,328,215.35 Fr. 97,625) 1,425,840.85

Créances en Suspens Dr. 4,990.11  
Frais d'installation 7,400  
Caisse 4,998,835.75

Dr. 149,692,065.45

### Profits et Pertes

Frais de transport des articles du Monopole Dr. 1,684,776.71  
Frais de transport des articles timbrés 222,710.60

Appointements et rémunération du personnel de la Direction Centrale, des Agents des Dépôts, des Inspecteurs, louers, etc. 962,176.68  
Amortissements 18,697.33

Solde disponible 34,507.05  
Dr. 603,314.50

3,526,182.16

Profits et Pertes

Solde du Bilan précédent Dr. 26,239.90  
Bénéfice Industriel, intérêts acquis sur le Capital Social, etc., 3,499,942.26

Dr. 3,526,182.16

Attribué au Conseil d'administration Dr. 28,853.75  
Dividende à répartir 57,707.45

réparti aux Actionnaires 448,000

Impôt de 10 olo 503,370.75

Solde à nouveau 55,370.75

55,370.75

13,382.55

Dr. 603,314.50

Répartition des bénéfices Dr. 603,314.50

Réserve statutaire 5 olo sur Dr. 577,074.60

Dividende de 10 olo Dr. 503,370.75

Moins Impôt de 10 olo + 1 olo 55,370.75

503,370.75

Attribué au Conseil d'administration Dr. 28,853.75

Dividende à répartir 57,707.45

réparti aux Actionnaires 448,000

Impôt de 10 olo 55,370.75

Solde à nouveau 13,382.55

13,382.55

Dr. 603,314.50

Le Contrôleur Général M. SOULIOTIS

Le dividende de Drachmes 14 par action, exempt de tout impôt est payable sur présentation du coupon No 48 à partir du 15/28 Juillet 1922.

à ATHÈNES à la Caisse de la Société.

» LONDRES à l'Hambros Bank of Northern Commerce Limited.

» BERLIN à la Nationalbank für Deutschland et chez Monsieur S. Bleichröder.

» CONSTANTINOPLE chez Messieurs L. Zarifi & Cie.

Un désespoir fou éclata en tumulte dans l'âme de Tarnagas.

— Les salauds ! cria-t-il, dans un débordement de sanglots terribles, ils me l'on tué ! Je vais voir... je veux le rejoindre...

Raspille se dressa juste à temps devant pour l'empêcher de bondir dans l'eau sinistre.

— Et à quoi cela l'avancerait-il, mon pauvre vieux ?... dit-il... A te faire casser la gueule aussi ?

— Je m'en fous ! hurla le légionnaire... Je m'en fous !... Laisse moi...

D'un seul effort de son bras formidable, il coucha net